

Lesson 40 – שעור מ

9 כן, אָמַר הַמּוֹרֶה. בֵּית-כְּנֶסֶת מְקוֹם קָדוֹשׁ.

kadosh mahkom bate-kehnehsht hamoreh amar ken
 (is) a Holy place (this) synagogue-hall the Teacher said Yes
Yes, said the Teacher. This synagogue-hall is a Holy place.

10 יוֹם הַשַּׁבָּת הוּא יוֹם קָדוֹשׁ.

kahdosh yom who ha-shabbat Yom
 Holy day is the Sabbath day
The Sabbath day is a Holy day.

11 יִשְׂרָאֵל עַם קָדוֹשׁ.

kahdosh ahm Yeesrahel
 Holy nation Israel
 Israel (the) nation is Holy
The nation of Israel is Holy.

12 כְּתוּב בַּתּוֹרָה:

bah-torah kahtuv
 in the Torah It is written
It is written in the Torah

13 קְדָשִׁים תִּהְיוּ;

teehh'yu keh'dsheem
 you shall be Holy
You shall be Holy;

14 כִּי קָדוֹשׁ אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם!

Elohaykhem Adonai ah'neey kahdosh key
 your God Adonai (am?) holy For I
For I, the Lord your God, am Holy!

תִּרְחַק!

teerchak
 avoid

שֶׁקֶר

shekehr
 falsehood

מִדְבַּר

meedvar

When speaking
Avoid falsehood!